



WA Dept. of Financial Institutions

COVID-19 Faamatalaga & Konesuma ma Fesoasoani Tautupe

Puipuia lou tulaga tautupe

<https://www.consumerfinance.gov/about-us/blog/protect-yourself-financially-from-impact-of-coronavirus/>

Fesoasoani mo le Moakisi o Tagata Nonofo i Washington

- Afai e le mafai ona e totogia lou peimeni o tupe nono mo lou fale (moakisi), pe mafai ona totogia na o sina vaega, ia vave ona fesoota'ia le o taulimaina lou tupe nono.
- **E iai fautuaga mo tagata ona fale ma fesoasoani mo i latou nonofo i Washington, e tusa lava po o ai o lo'o taulimain le tupe nono. E mafai e latou e ona fale ona vili le DFI numera vili fua **1-877-RING-DFI (746-4334)** e mauaina ai fesoasoani e fesoota'ia ai le o loo taulimaina le moakisi, ma a'oina atili e uiga i isi avanoa o lo'o iai. Ina ia galue ma se fautua mo nofoaga, vili le Numera mo Tagata Ona Fale i Washington ile **1.877.894.HOME (4663)**. E iai tautua faaliliu i nei numera e lua.**

Ole Fesoasoani Coronavirus, Malologa, ma Puipuiga Faaletupe (CARES) Tulafono e faavaeina se puipuiga e lua mo tagata e ona fale e iai tupe nono ua lagolagoina e le fetorale:

1. E le mafai e le ua nono atu le tupe po o le galue le nonoga tupe ona toso esea lou fale se'ia pasi muamua le Tesema 31, 2020 - asiasi le www.hud.gov mo faamatalaga fou. Faama'oti atu, e taofia e le Tulafono ole CARES mai le amataina ona toso esea lou fale faale-faamasinoga poo isi auala faasaga ia oe, pe faai'uina se faamasino e toso ese se fale pe faatauga, a o faagasolo lea taimi. (**Tosoina** o se faasologa faaletulafonoina lea e avea e se tagata nono atu se tupe ae ua aveesea se pulega o se nofoaga, tuli esea le ona le fale ma faatau atu le fale ona ua le mafai e le ona le fale ona totogi atu le peimeni atoa.)
2. Afai ua e tofoina i tulaga faigata ua mafua mai le pepesi ole faama'i coronavirus, e iai lou 'aia e talosagaina se tolopoina e oo atu ile 180 aso. E iai foi lou 'aia e talosagaina se tolopoina mo se isi vaitaimi e oo atu ile 180 aso. E manaomia ona e fesoota'i le o lo'o taulimaina lou nonoga tupe e talosagaina lea tolopoina. O le a



WA Dept. of Financial Institutions COVID-19 Faamatalaga & Konesuma ma Fesoasoani Tautupe

leai ni tau faaopoopoina, faasalaga pe ni tupe faaopoopo (ia e sili atu i lo aofa'i ua uma ona fuafuaina) e faaopoopo i lou faila. **Tolopoina** o se tulaga e faatagaina e le o taulimaina lou moakisi, le kamupania o lo'o lafo atu faamatalaga o le tupe nono ma feagai ma lou tupe nono, po o le e nono atu le tupe ua mafai ona e taofia pe faaitiitia lou peimeni mo sina taimi faatulagaina. E le aveesea le tolopoina le aofa'i e manaomia ona toe totogi E manaomia ona toe totogia so o se peimeni sa misia pe faaitiitia ile lumana'i.

Faaseseina

COVID-19 Faiga Faapi'opi'o: A o le'i faia se filifiliga tele e invesi, e tatau i le invesi ona faia ni su'ega ma faamaonia o lo'o galulue ma ni tagata e iai le laisene ma tagata galue i le taulimaina o tulaga tautupe. Vili le 877-RING-DFI (746-4334) mo se fesoasoani.

Fautuaga e Alofia ai Faiga Faapi'opi'o

- E le vili atu pe lafo atu e vaega ole malo ni feau e uiga i penefiti poo tupe, ma o le a le talosagaina mo se lafoina o tupe, tau po o isi peimeni ina ia tatala atu ou penefiti.
- E le talosagaina e vaega ole malo lou numera mo le Puipuiga Faaletagata, numera o teugatupe, po o numera o faailoga mo nonoga tupe.
- la mataala i imeli, telefoni, po o feau i le telefoni mai tagata e te le o masani ai.

Coronavirus: Faamatalaga mo Tagata A'oga ua Nono Tupe

Mo se fesoasoani i tupe nono o tagata a'oga, faafesoota'i le **Washington Student Loan Advocate** ile Washington Student Achievement Council ole loanadvocate@wsac.wa.gov pe vili atu le DFI ile 877—746-4334 e talanoa atu i se sui mai le 'au taulimaina o tupe nono mo tagata a'oga.